

BETRIEB FÜR SOZIALDIENSTE BOZEN

Bekanntgabe der zugeteilten Dienstleistungsaufträge

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n): Betrieb für Sozialdienste Bozen, Postanschrift Offenes Postfach, Filiale 10, Reschenstraße, 190, Stadt Bozen, Postleitzahl 39100, Land Italien, Kontaktstelle: Sachbearbeiterin Alessia Micheletti, Telefon 0471/457717, E-Mail Aufträge@sozialbetrieb.bz.it, Fax 0471/457719, Internet-Adresse www.sozialbetrieb.bz.it.

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeiten: Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene. Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen. Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

ABSCHNITT II: Auftragsgegenstand

II.1) Beschreibung

II.1.1) Benennung des Auftrages durch den Auftraggeber: Offenes Verfahren für die Zuteilung der Organisation von Meeraufenthalten für über sechzigjährige, teil- oder voll-pflegebedürftige Personen aus der Gemeinde Bozen.

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung bzw. Dienstleistung: c) Dienstleistung, Dienstkategorie 25, Hauptort der Dienstleistung Bozen, NUTS-Code ITD10

II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens: Organisation von Meeraufenthalten für über sechzigjährige, teil- oder voll-pflegebedürftige Personen aus der Gemeinde Bozen

II.1.5) CPV (gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge): Hauptgegenstand: Hauptteil 853112000

II.1.6) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): nein

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtwert des Dienstleistungsauftrages 1.300.000,00 Euro

ABSCHNITT IV: Verfahren

IV.1) Verfahrensart

IV.1.1) Verfahrensart: offenes Verfahren

IV.2) Zuschlagskriterien

IV.2.1) Zuschlagskriterien: wirtschaftlich günstigstes Angebot in Beachtung der nachstehenden Kriterien: Preis - 40, technisches Projekt - 60

IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion ausgeführt? Nein

IV.3) Verwaltungsinformationen

IV.3.2) Frühere Bekanntmachung desselben Auftrags: Ja, Verfahrenskundgebung, Nr. der Verfahrenskundgebung 2011/S 19-030661 vom 28/01/2011

ABSCHNITT V: ZUTEILUNG DES DIENSTLEISTUNGSaufTRAGES

Dienstleistungsauftrag Nr. 1, Titel Offenes Verfahren für die Zuteilung der Organisation von Meeraufenthalten für über sechzigjährige, teil- oder voll-pflegebedürftige Personen aus der Gemeinde Bozen.

V.1) Zuteilungsdatum: 28. Februar 2011

V.2) Anzahl der Angebote: 1

V.3) Bezeichnung und Adresse des Auftragnehmers: Bietergemeinschaft Stiftung Diözeseanhilfswerk für religiöse Betreuung/La Riabilitazione GmbH, Postanschrift Sparkassestraße 1, Stadt Bozen, Postleitzahl 39100, Land Italien, Tel. 0471/067400, Fax 0471/067401

V.4) Informationen zum Dienstleistungswert: Geschätzter Anfangswert 1.300.000,00 Euro, MWSt. ausgeschlossen, abschließender Gesamtwert 1.300.000,00 Euro

V.5) Kann der Dienstleistungsauftrag weitervergeben werden? Nein

ABSCHNITT VI: Zusätzliche Informationen

VI.1) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Gemeinschaftsmittel finanziert wird: nein

VI 3) Nachprüfungsverfahren/Rechtsbehelfsverfahren

VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Betrieb für Sozialdienste Bozen, Postanschrift Offenes Postfach, Filiale 10, Reschenstraße, 190, Bozen, Postleitzahl 39100 Land Italien, E-Mail aufträge@sozialbetrieb.bz.it Telefon 0417/457717, Homepage (URL) www.sozialbetrieb.bz.it, Fax 0471/457719

VI.3.3) Stelle bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind: siehe Punkt VI.3.1)

VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 05/05/2011

DER GENERALDIREKTOR Dr. Bruno Marcato

